



EUROPA-UNIVERSITÄT
VIADRINA
FRANKFURT (ODER)



Международный семинар повышения квалификации славистов

«Инновационные технологии вузовского обучения

РКИ в иноязычной среде»

ПРИГЛАШЕНИЕ

Уважаемые коллеги!

Приглашаем вас стать участником 14 Международного семинара повышения квалификации славистов «Инновационные технологии вузовского обучения РКИ в иноязычной среде».

Цель семинара – обмен опытом, идеями и интеграция в практику образовательного процесса результатов работы ведущих методистов в сфере медиативных и цифровых технологий.

Семинар организован в рамках **программы Эразмус +**.

Мероприятие будет проходить с 20 по 22 сентября 2023 года в Университете прикладных наук BFI, г. Вена (Австрия, 1020 г. Вена, ул. Вольмутштрассе, 22).

Программа семинара и заявка на участие прилагаются.

С уважением,

оргокомитет семинара

Тамара Блум / Университет прикладных наук BFI, Вена

Елена Дорманн / Европейский университет Viadrina, Франкфурт-на-Одере

INVITATION

Dear Colleagues!

It is our pleasure to invite you to participate in the 14th International Seminar for Continuing Professional Development "Innovative Technologies of Higher Education in Russian as a foreign language in a foreign language environment".

The purpose of the seminar is sharing experiences, ideas and integrating the work of leading educators in the field of mediation and digital technologies into the educational process.

The seminar is organised as part of the **Erasmus+ programme**.

The event will take place from 20 to 22 September 2023 at the University of Applied Sciences BFI Vienna (Austria, 1020 Vienna, Wohlmutstraße 22).

The programme of the seminar and the registration form are attached.

Yours sincerely,

Organising Committee of the Seminar

Tamara Blum / University of Applied Sciences BFI, Vienna

Elena Dormann / European University Viadrina, Frankfurt/Oder



Международный семинар повышения квалификации славистов

«Инновационные технологии вузовского обучения

РКИ в иноязычной среде»

Программа семинара

20.09.23 (среда)	Заезд участников
21.09.22 (четверг)	Первый день
09:00 – 09:30	Регистрация
09:30 – 10:00	Открытие семинара Приветственные слова вице-ректора Университета прикладных наук BFI г. Вена Ины Пирхер директора языкового центра Европейского Университета Виадрина г. Франкфурт-на-Одере Альмут Клеппер-Панг
10:00 – 11:00	Станислав Чернышов, Австрия Медиация в обучении иностранным языкам Примеры, рекомендации, обсуждение
11:00 – 11:30	Кофе-пауза
11:30 – 12:15	Групповая работа участников семинара Развитие медиативных навыков при работе с видеорядом
12:15 – 12:30	Фотосессия
12:30 – 14:00	Перерыв на обед
14:00 – 15:00	Презентация результатов работы в группах Дискуссия
15:00 – 15:30	Кофе-пауза
15:30 – 16:15	Групповая работа участников семинара Задания, развивающие медиативные компетенции студентов
16:15 – 17:30	Презентация результатов работы в группах Вопросы, ответы, обсуждение
17:30 – 17:45	Станислав Чернышов, Австрия Обобщение результатов групповой работы Обмен опытом, рекомендации
17:45 – 18:00	Подведение итогов первого дня семинара
19:00 – 21:30	Торжественный ужин в традиционном венском ресторане «Möslinger»



Международный семинар повышения квалификации славистов
«Инновационные технологии вузовского обучения
РКИ в иноязычной среде»

	Второй день
22.09.2023 (пятница)	
09:00 – 10:00	Татьяна Батищева, Австрия Реализация принципов сюжетного построения учебных материалов в системе Moodle <i>Демонстрация электронных ресурсов, обсуждение</i>
10:00 – 10:30	Кофе-пауза
10:30 – 11:15	Групповая работа участников семинара Создание тестов на сюжетной основе
11:15 – 12:30	Презентация результатов работы в группах <i>Анализ, обмен опытом, вопросы, ответы</i>
12:30 – 14:00	Перерыв на обед
14:00 – 14:45	Дарья Носик, Австрия Артистичность, креативность, драматургия <i>Навыки актёрского мастерства в работе преподавателя</i> <i>Тренинг</i>
14:45 – 15:15	Кофе-пауза
15:15 – 16:15	Групповая работа участников семинара Снимаем видео
16:15 – 17:45	Презентация результатов работы в группах <i>Обмен опытом, дискуссия</i>
17:45 – 18:00	Подведение итогов и закрытие семинара <i>Дискуссия</i>
18:00 – 18:30	Заполнение анкет, рекомендации
19:00 – 21:00	Фуршет



**Международный семинар повышения квалификации славистов
«Инновационные технологии вузовского обучения
РКИ в иноязычной среде»**

20.09.23 (Wednesday)	Entry of participants
21.09.23 (Thursday)	First day
09:00 – 09:30	Registration
09:30 – 10:00	Opening of the seminar Welcoming remarks <i>Ina Pircher, Vice Rector of the BFI University of Applied Sciences, Vienna</i> <i>Almuth Klepper-Pang, Director of the Language Centre of the European University of Viadrina, Frankfurt an der Oder</i>
10:00 – 11:00	Stanislav Chernyshov, Austria Mediation in foreign language teaching <i>Examples, recommendations, discussion</i>
11:00 – 11:30	Coffee break
11:30 – 12:15	Group work of seminar participants <i>Developing mediation skills when working with video</i>
12:15– 12:30	Photo session
12:30 – 14:00	Lunch break
14:00 – 15:00	Presentation of group work results <i>Experience exchange, responses to questions</i>
15:00 – 15:30	Coffee break
15:30 – 16:15	Group work of seminar participants <i>Tasks to develop students' mediation competences</i>
16:15 – 17:30	Presentation of group work results <i>Questions, answers, discussion</i>
17:30 – 17:45	Stanislav Chernyshov, Austria Summary of group work results <i>Experience exchange, recommendations</i>
17:45 – 18:00	Summing up day 1 of the workshop
19:00 – 21:30	Dinner in a traditional Viennese restaurant



Международный семинар повышения квалификации славистов

«Иновационные технологии вузовского обучения

РКИ в иноязычной среде»

Seminar programme

22.09.2023 (Friday)	Second day
09:00 – 10:00	<i>Tatjana Batishcheva, Austria</i> Implementing the principles of story-based learning materials in Moodle <i>Demonstration of electronic resources, questions, answers</i>
10:00 – 10:30	Coffee break
10:30 – 11:15	Group work of seminar participants <i>Creating story-based tests</i>
11:15 – 12:30	Presentation of group work results <i>Experience exchange, discussion</i>
12:30 – 14:00	Lunch break
14:00 – 14:45	<i>Daria Nosik, Austria</i> Artistry, creativity, drama: Acting skills in the work of a teacher <i>Training</i>
14:45 – 15:15	Coffee break
15:15 – 16:15	Group work of seminar participants Making videos <i>Experience sharing, discussion</i>
16:15 – 17:45	Presentation of group work results <i>Experience exchange, discussion</i>
17:45 – 18:00	Summing up and closing of the seminar
18:00 – 18:30	Completion of questionnaires and recommendations
19:00 – 21:00	Buffet



EUROPA-UNIVERSITÄT
VIADRINA
FRANKFURT (ODER)



Международный семинар повышения квалификации славистов

«Инновационные технологии вузовского обучения

РКИ в иноязычной среде»

Эксперты семинара



Станислав Чернышов

Преподаватель русского языка

Институт Славистики университета имени Карла и Франца, г. Грац, Австрия

Станислав Чернышов окончил филологический факультет СПбГУ в 1992 году, автор (вместе с Аллой Чернышовой) учебников «Поехали!», основатель школы русского языка для иностранцев в Санкт-Петербурге, преподаватель русского языка в Институте Славистики университета имени Карла и Франца в Граце. Ведёт курсы профессиональной подготовки преподавателей, проводит мастер-классы и семинары для студентов и преподавателей в разных странах. Создатель (вместе с Аллой Чернышовой) онлайн-платформы Active Russian Grammar.



Татьяна Батищева

Преподаватель русского языка

Университета прикладных наук BFI г. Вена

В 1999 году окончила Нижегородский государственный университет по специальности «Филолог». Преподаватель немецкого языка, литературы и русского языка как



Международный семинар повышения квалификации славистов

«Инновационные технологии вузовского обучения

РКИ в иноязычной среде»

иностранного». Защитила кандидатскую диссертацию по рецепции австрийской литературы в России.

Прошла курсы повышения квалификации для преподавателей РКИ в РУДН и СПбГУ, преподавала русский язык как иностранный в ВШЭ (Нижний Новгород, Россия), Университете им. Кеплера (Линц, Австрия).

С 2000 года преподаёт русский язык в Университете прикладных наук BFI в Вене. Татьяна Батищева — автор и разработчик учебно-методических материалов для Moodle.



Дарья Носик

Актриса, режиссёр

Преподаватель актёрского мастерства

Представитель известной российской актерской династии Носиков

В 2007 году окончила Высшее Театральное Училище им. Щепкина (Москва) курс Ю.М. Соломина. В 2010 году закончила режиссерский курс в Школе-Студии ЭКТВ (Москва). Сыграла более 70 ролей в кино, в театре, на телевидении, участвовала в перформансах. Является режиссёром короткометражных фильмов: "Мы делили апельсин!" (2012.), "Холивар" (2013), "Кастинг на русскую балерину" (2018), снятых вместе с сестрой Екатериной Носик. С 2014 года начала преподавать в Московской Школе Нового Кино на актёрском курсе. В 2016 году снялась в главной роли в австрийском кино "Kaviar" / "Деньги не пахнут" (Реж. Е. Тихонова).

С 2017 году работает в Вене. Руководит семейной творческой лабораторией Nosik Lab. С 2021 года участвует в летних семинарах в Университете прикладных наук BFI г. Вена. Проводит тренинги по развитию креативного мышления, по раскрепощению топ-менеджерам, работникам торговли, туризма, ресторанного бизнеса. Автор инновативных методик преподавания сценической речи, языка тела, самопрезентации и публичных выступлений. В центре её творческих интересов – работа на фото- и видеокамеру, использование актёрских приёмов в жизни.



EUROPA-UNIVERSITÄT
VIADRINA
FRANKFURT (ODER)



Международный семинар повышения квалификации славистов

«Инновационные технологии вузовского обучения

РКИ в иноязычной среде»

ЗАЯВКА НА УЧАСТИЕ

Участник

Фамилия Имя (Отчество) _____

Электронная почта _____

Место работы _____

Взнос составляет **225.00 евро** и должен быть оплачен после выставления счёта **до 01.07.2022 года**. Поскольку Университет освобождён от уплаты НДС, то в названную сумму не входит НДС; взнос включает в себя участие в семинаре, сертификат об участии, материалы, холодные и горячие напитки, кондитерские изделия, фрукты, а также торжественный ужин (21.09.) и фуршет (22.09.). Проживание в гостинице и обеды не входят в оплату участия в семинаре. **Срок подачи заявки – до 01.06.2023.**

Реквизиты банковского счёта и назначение платежа Вы получите после подтверждения Вашего участия в семинаре до 15.06.2023.

Расчётный адрес:

Получатель счёта: _____

Почтовый индекс: _____ Страна: _____

Город: _____ Улица: _____

Организация проезда и проживания в гостинице осуществляется участниками семинара самостоятельно за свой счёт.

Ознакомившись с регламентом проведения семинара, своей подписью соглашаюсь с утвержденными в нём условиями и настоящим подаю заявку на участие в семинаре.

Город

Дата

Подпись

Заявку и вопросы пересылайте на адрес эл. почты:

tamara.blum@fh-vie.ac.at



EUROPA-UNIVERSITÄT
VIADRINA
FRANKFURT (ODER)



Международный семинар повышения квалификации славистов

«Иновационные технологии вузовского обучения

РКИ в иноязычной среде»

ANMELDEFORMULAR

Teilnehmer:in

Name _____ Vorname _____

E-Mail _____

Delegierende Institution _____

Die Teilnahmegebühr beträgt € 225,00 pro Teilnehmer:in und ist nach Ausstellung der Rechnung bis **01.07.2023 zu bezahlen**. Da die FH entsprechend ihrem Gesellschaftsvertrag ausschließlich und unmittelbar gemeinnützige Zwecke verfolgt, ist sie von der Umsatzsteuer befreit. In der Teilnahmegebühr ist somit keine USt. enthalten. Die Teilnahmegebühr beinhaltet die Seminarteilnahme und das Teilnahmezertifikat, Seminarunterlagen, Erfrischungsgetränke, Obst, Gebäck, Kaffee und Tee, sowie das feierliche Abendessen am 21.09. und das Stehbuffet am 22.09.

Hotelübernachtungen und Verpflegung sind nicht in der Teilnahmegebühr für das Seminar enthalten. **Bewerbungsschluss ist der 01.06.2023.**

Die Kontoverbindung und das Zahlungsziel werden Ihnen mit der Anmeldebestätigung bis zum 15.06.2023 mitgeteilt.

Rechnungsanschrift:

Name des Rechnungsempfängers: _____

PLZ: _____ Ort: _____ Staat: _____

Straße: _____

Nebenkosten (wie z.B. Reise- oder Aufenthaltskosten) sind in der Teilnahmegebühr nicht enthalten und von den Teilnehmer:innen selbst zu tragen. Nebenkosten (wie z.B. Reise- oder Aufenthaltskosten) sind in der Teilnahmegebühr nicht enthalten und von den Teilnehmer:innen selbst zu tragen.

Hiermit melde ich mich verbindlich für das Slawist:innen Seminar an. Mit der Unterschrift erkennt die/der Teilnehmer:in die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Fachhochschule des BFI Wien an.

Ort

Datum

Unterschrift

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung und Fragen per E-Mail an:

tamara.blum@fh-vie.ac.at